

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 139 (2013)
Heft: 2: Verticalités

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conducta

Systemes de construction modulaire



Un espace en 24 heures chrono.

Conducta vous offre des solutions efficaces, rapides et économiques (location, achat ou leasing):

- Containers de chantier
- Bureaux d'atelier et de contremaître
- Bâtiments bureaux et administratifs
- Jardins d'enfants, écoles et pensions
- Sanitaires et vestiaires

Conducta (Romandie) SA
Chemin de la Clopette 30, CH-1040 Echallens
Téléphone +41(0)21 886 34 00, contact@conducta.ch

www.conducta.ch

02



Le CPW Innovation Centre à Orbe (Photo Pierre Boss)

6 UNE USINE COMPACTE À ORBE

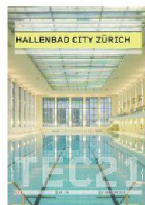
Développement d'un site industriel par Concept Consult Architectes

13 L'HÔTEL INDUSTRIEL MOZINOR

16 LE PARKING SELON HERZOG & DE MEURON

5	ÉDITORIAL	28	AGENDA
23	ICI EST AILLEURS	29	PRODUITS NOUVEAUX
24	PAGES SIA	30	DERNIÈRE IMAGE
26	CONCOURS		

Paraissent chez le même éditeur:



TEC21

n° 7-8/2013 - 08.02.13 / Hallenbad City Zürich
Original im Wesen, nicht in der Substanz / Oberlicht
neu gefaltet / Trägt seit 70 Jahren / Technischer
Pionier

n° 5-6/2013 - 25.01.13 / Revision Norm SIA 118
Werkvertragsgeschichte / Interviews mit Roland
Hürlimann und Renzo Simoni

ARCHI

n° 6 - décembre 2012 / Il passante ferroviario e la
trasformazione della stazione di Zurigo
Progetti di Basler Hoffmann, Bänziger Partner, Dürig,
Gruner, Henauer-Gugler, ig zalo, Müller & Truninger,
Pöyry Infra, Schindler + Partner, Locher Ingegneri,
UAS, Wild Ingegneri